

Preklad z anglického do slovenského jazyka
Zadávateľ: Andrej Slobodný, 1 Big House, Hitchin

(Vytlačené z úradnej moci hlavného matrikára)

XX 000000

Sob. list
S.R./R.B.D.&M.

(*emblém*)
OSVEDČENÁ KÓPIA ZÁPISU V KNIHE MANŽELSTIEV
Podľa Zákona o manželstve z roku 1949

Okres registrácie		<i>Fulham</i>						
1997 Svadobný obrad bol vykonaný na <u>matričnom úrade</u> v okrese <i>Fulham</i> v <u>londýnskej mestskej časti Hammersmith and Fulham</u> .								
Stĺpce:	1	2	3	4	5	6	7	8
č.	Dátum uzavretia manželstva	Meno a priezvisko	Vek	Stav	Spoločenské postavenie, alebo povolanie	Trvalé bydlisko v čase sobáša	Meno a priezvisko otca	Spoločenské postavenie, alebo povolanie otca
0	<i>tretí september 1997</i>	<i>Andrej SLOBODNÝ</i> <i>Jana Vydajná</i>	<i>30 rokov</i> <i>30 rokov</i>	<i>Predchádzajúce manželstvo bolo rozvedené</i> <i>Slobodná</i>	<i>učiteľ</i> <i>právnik</i>	<i>1 Big House Charing Flat Hitchin</i> <i>1 Big House Charing Flat Hitchin</i>	<i>Julius Otec (zosnulý)</i> <i>Ján Vater</i>	<i>skladník</i> <i>politik (na dôchodku)</i>
Manželstvo bolo uzavreté <u>na Matričnom úrade</u> na základe <u>povolania na sobáš v mojej prítomnosti</u>								
Toto manželstvo slávnostne uzavreli		Andrej Slobodný	za prítomnosti	M. Ludová		K P Jackson	Zástupca vedúceho matriky	
		{ Jana Vydajná }		{ Tatiana Jarná }		A Piston	Zástupca matrikára	

Osvedčujem, že táto listina je verná kópia zápisu v matrike v mojej úschove.

(*nečitateľný podpis*)

Zástupca matrikára
Zástupca vedúceho matriky

Dátum 11. september 1999

VAROVANIE: - Falšovanie osvedčenia, alebo vyhotovenie, či vedomé používanie nepravého osvedčenia, alebo kópie nepravého osvedčenia s úmyslom, že bude toto akceptované ako pravé, na ujmu akejkoľvek osoby, prípadne držba osvedčenia bez zákonného oprávnenia s vedomím, že je nepravé, je trestný čin.

UPOZORNENIE: OSVEDČENIE NIE JE DÔKAZOM TOTOŽNOSTI OSOBY, KTORÁ HO PREDKLADÁ